

## 「アートと環境との対話」

2008.7/7→13

メイン会場 | トーキョーワンダーサイト青山: クリエーター・イン・レジデンス  
Main Venue: Tokyo Wonder Site Aoyama: Creator-in-Residence

参加料 | 無料(要事前申込)  
Admission: Free (Required advance booking)

# “Creative Dialogue and Commitment to the Environment”

On Site Lab  
Workshop-  
Series  
3

協働スタジオプログラムは、国内外の第一線で活躍するクリエイターがチューター・講師となり、デザインや美術、音楽などジャンルを超えて、国内外の若手クリエイターがともにプロジェクトを組み立てるプロセス重視のワークショップです。今回で第3回を迎える本プログラムは、エコロジー活動に参加する若者、アート活動を行う若者、広く一般の方々を対象に、「環境」をテーマとした1週間のプログラムとなります。フォーラム、レクチャー、ワークショップ、アートカフェでの展示など様々なリサーチを重ねて、環境問題に対するクリエイティブなアプローチを模索し、「プロジェクト」として提案・発表することを試みます。昨年度に引き続き、ロンドン芸術大学の教授陣を招聘し、また科学者やアーティストが北極圏を航海し、気候変動を読み解くNPO・ケープ・フェアウェル代表のデヴィッド・バックランド氏など、環境をめぐるさまざまな活動を行う方々を講師に迎える予定です。

主催 | 財団法人東京都歴史文化財団 トーキョーワンダーサイト 共催 | 国際連合大学 協力 | ロンドン芸術大学、東京都建設局、ブリティッシュ・カウンシル

Organize: Tokyo Metropolitan Foundation for History and Culture / Tokyo Wonder Site Co-organize: United Nations University  
Cooperation: University of the Arts London / Bureau of Construction, Tokyo Metropolitan Government / British Council

“On Site Lab Workshop” attaches its importance to the process of building up the project in the field of design, art and music by young creators in collaboration with the established international creators as tutors. This will be the third time for us to host the workshop since we started the first “On Site Lab Workshop” in March 2007. The program focuses its main theme on “Ecology” is taken place for one week from 7th July, 2008 which is targeted not only for young people who are working in the area of ecology or art, but also for wider audience. We will suggest a “project” based on our research through the forum, lectures, workshop and exhibitions at our art café about the best creative approach towards the environmental issue by giving a presentation at the end of this program. We will invite professors from University of the Arts London, David Buckland as the director of Cape Farewell, and lecturers who play an active role in the field of ecology.



UNITED NATIONS  
UNIVERSITY



BRITISH  
COUNCIL

## ワークショッププログラム

日時 | 2008年7月7日[月]～13日[日]の7日間 ※時間は各日によって異なります。

メイン会場 | トーキョーワンダーサイト青山: クリエーター・イン・レジデンス ※一部プログラムについては会場を移動する場合があります。

### スケジュール

7月7日[月]	9:00 - 10:00	オリエンテーション	
	10:30 - 12:00	エクササイズ「千年の森をつくる」 宮脇 昭	
	13:30 - 14:30	オリエンテーション	
7月8日[火]	17:00 - 18:30	レクチャー「東京の都市緑化の歴史とこれからの方向について」 <b>公開</b>	小口健蔵
	19:00 - 21:00	レクチャー「グリーン・マップの活用による二酸化炭素排出削減の方法」 <b>公開</b>	堀内正弘
7月9日[水]	19:00 - 21:00	レクチャー「身近な環境に関するアートの役割」 木下 勇	<b>公開</b>
7月10日[木]	9:30 - 12:00	参加者による中間報告プレゼンテーション	
7月11日[金]	18:00 - 21:00	フォーラム「アートと環境との対話」 <b>公開</b>	
		スピーカー   クリス・ウェンライト、デヴィッド・バックランド、キース・バードン他 ファシリテーター   今村有策	
7月12日[土]			
7月13日[日]	16:00 - 18:00	最終プレゼンテーション <b>公開</b>	

### チューターおよび講師

- ◎クリス・ウェンライト | ロンドン芸術大学 キャンパーウェル、チェルシー、ウインブルドンカレッジ学長
- ◎キース・バードン | ロンドン芸術大学 リサーチアンドエンタープライズ総長
- ◎デヴィッド・バックランド | ケープ・フェアウェル代表
- ◎宮脇 昭 | 横浜国立大学名誉教授、財団法人国際生態学センター所長、植物生態学者
- ◎木下 勇 | 千葉大学園芸学部教授
- ◎堀内正弘 | 多摩美術大学造形表現学部准教授

- ◎小口健蔵 | 東京都建設局公園緑地部参事(公園計画担当)
- ◎今村有策 | トーキョーワンダーサイト館長、東京都参与
- ◎家村佳代子 | トーキョーワンダーサイトプログラムディレクター

※スケジュールは変更する場合があります。

※最新スケジュールや詳細はブログをご覧ください。 <http://onsitelab3.blogspot.com>

### ワークショッププログラム参加者募集

募集人数——20名

参加費——無料 ※但し、会場移動にかかる交通費は自己負担とします。

応募条件——原則として5日間以上参加いただける方。なお、最終日にはワークショップ成果のプレゼンテーションを行っていただきます。各自プログラムの空き時間にご準備ください。

お問合せ・お申込——ご氏名、ご連絡先(電話番号およびE-mailアドレス)、ご所属、興味のある分野をご記入のうえ、7月5日[土]までに下記まで FAX または E-mail でお申し込み下さい。

### 公開プログラム参加者募集

募集人数——レクチャー | 1プログラムにつき20名

[会場: トーキョーワンダーサイト青山: クリエーター・イン・レジデンス]

フォーラム | 300名 [会場: 国連大学 ウ・タント国際会議場(渋谷区神宮前5-53-70)]

参加費——無料

お問合せ・お申込——ご氏名、ご連絡先(電話番号およびE-mailアドレス)、参加ご希望のレクチャーの日時をご記入のうえ、7月7日[月]までに下記まで FAX または E-mail でお申し込み下さい。

トーキョーワンダーサイト青山: クリエーター・イン・レジデンス  
〒150-0001 東京都渋谷区神宮前5-53-67 コスモス青山SOUTH 3F

Tokyo Wonder Site Aoyama: Creator-in-Residence  
COSMOS Aoyama SOUTH 3F, 5-53-67 Jingumae, Shibuya-ku, Tokyo 150-0001

お申し込み・お問い合わせ ▶ <http://www.tokyo-ws.org>

TEL 03-5766-3732 FAX 03-5766-3742 E-MAIL [contact@tokyo-ws.org](mailto:contact@tokyo-ws.org)



## Workshop Program

Date 7th - 13th July, 2008

Main Venue TWS Aoyama: Creator-in-Residence

### Schedule (★=Open to Public)

#### July

7th	9:00 - 10:00	Orientation
	10:30 - 12:00	Excursion (Dr. Akira Miyawaki)
	13:30 - 14:30	Orientation
8th	17:00 - 18:30	Lecture (Kenzo Oguchi) ★
	19:00 - 21:00	Lecture (Masahiro Horiuchi) ★
9th	19:00 - 21:00	Lecture (Isamu Kinoshita) ★
10th	9:30 - 12:00	Presentation and Review
11th	18:00 - 21:00	Forum (Speaker: Chris Wainwright, David Buckland, Keith Bardon, Facilitator: Yusaku Imamura) ★

#### 12th

13th 16:00 - 18:00 Final Presentation ★

### Tutor and Lecturer

- Chris Wainwright, *Head of Colleges of Camberwell, Chelsea and Wimbledon, University of the Arts London*
- Keith Bardon, *Pro Rector Research and Enterprise, University of the Arts London*
- David Buckland, *Representative from Cape Farewell*
- Akira Miyawaki, *Professor Emeritus of Yokohama National University, Director of Institute for Global Environmental Strategies Japanese Center for International Studies in Ecology*
- Isamu Kinoshita, *Professor of Faculty of Horticulture, Chiba National University*
- Masahiro Horiuchi, *Associate Professor of Faculty of Art and Communication, Tama Art University*
- Kenzo Oguchi, *Senior Director of Park Planning, Park Devision, Bureau of Construction, Tokyo Metropolitan Government*
- Yusaku Imamura, *Director, Tokyo Wonder Site, Counselor on Special Issue to the Governor, Tokyo*
- Kayoko Iemura, *Director of Arts Program and Residency Division, Tokyo Wonder Site*

\*The Schedule is subject to change.

\*Please access to the following website for more details. <http://onsitelab3.blogspot.com>

### Application for Workshop Program

•Admission: Free

•the Number to be admitted: 20 people

•Requirement: Applicants will be asked to attend the programs more than five days.

•Booking: FAX or Email by 5th July with your name, e-mail address or phone number, occupation and your interested area

### Application for Lectures and Forum

•the Number to be admitted:

Lecture: 20 people for each program (Venue: TWS Aoyama: Creator-in-Residence)

Forum: 300 people (Venue: United Nations University U Thant Conference Hall)

•Admission: Free

•Booking: FAX or Email by 7th July with your name, e-mail address or phone number, and date of the lectures or panel discussion